

des jeunes Français. Mais, cet outil aussi utile soit-il, recèle de nombreux dangers pour les jeunes qui l'utilisent. « *L'utilisation de l'Internet, du téléphone mobile et des outils numériques soulève de nombreuses questions auxquelles les collégiens sont confrontés, mais aussi les parents ou enseignants. La soirée d'information et de sensibilisation que nous proposons apporte des réponses concrètes fondées sur notre expertise et l'expérience que nous avons acquise sur le terrain* » explique une interlocutrice de Calysto. Et de poursuivre : « *la mise en place d'échanges sur ce sujet se révèle indispensable pour permettre entre autre, d'aiguiser le sens critique des enfants vis-à-vis de ce média et de ses contenus, d'éveiller leur curiosité afin de diversifier leurs pratiques sur l'Internet, enfin, de les sensibiliser aux risques encourus et les aider à développer une démarche d'utilisation morale et citoyenne* ».

Parallèlement à ces conseils, l'association Calysto informera et accompagnera les parents et les enseignants autour des enjeux et des risques de l'Internet ; répondra aux problématiques concrètes en s'appuyant sur un réseau d'experts ; développera la réflexion autour d'une

approche pédagogique complémentaire entre les usages de l'Internet à l'école et les usages domestiques.

#### Protéger sa vie privée

Lors d'une étude « *Enfants et Internet* » menée par l'entreprise Calysto et l'association Voix de l'enfant, qui a regroupé 35 000 entretiens en face à face avec des jeunes âgés de 11 à 17 ans, il est ressorti que plus de 70 % d'entre eux ont accès à Internet à la maison. Les trois quarts ont un profil Facebook, sur lequel ils postent régulièrement des photos ou des vidéos personnelles. Mais la plupart d'entre eux (de 58 % pour les 15-17 ans à 87 % pour les 11-13 ans !) ne protègent aucune information personnelle. Au risque d'avoir de mauvaises surprises : 39 % des 15-17 ans ont déjà vu des données privées publiées à leur insu.

Enfin et parallèlement à cela, la conférence abordera des questions liées au téléchargement de musique et de vidéos, en détaillant la loi Hadopi notamment et les risques qu'encourent les adeptes du piratage des œuvres artistiques. ▶

## Les jeunes et l'Internet, en chiffres



— En 2003, les jeunes âgés de 11 à 15 ans représentaient 12,5 % de la population d'internautes en France

— Internet représente aujourd'hui un média incontournable dans la vie des jeunes français : 70 % des enfants ont une connexion Internet à la maison. Leurs principaux usages sont la communication (mail, MSN, chat, blogs), la recherche d'informations, le téléchargement.

## Guide « L'Internet sans embrouilles » : un support d'information destiné aux collégiens et à leurs parents.



Calysto a réalisé en partenariat avec le magazine Science et Vie Junior un guide de sensibilisation des jeunes internautes et de leurs parents portant sur les enjeux et les risques liés à l'utilisation de l'Internet à l'école comme à la maison.

Ce guide présente l'originalité d'avoir été conçu à l'issue d'observations et d'échanges avec plus de 100 000 collégiens dans le cadre du Tour de France des Collèges. Il a pour objectif d'apporter astuces et conseils pratiques aux collégiens et à leurs parents afin d'apprendre à surfer en famille, de manière prudente et réfléchie. Il couvre de nombreux sujets : les blogs, le chat, le téléchargement...

« L'Internet sans embrouilles » est diffusé à 200 000 exemplaires en version papier auprès

des collégiens, des parents et des professeurs dans le cadre du *Tour de France des Collèges*. Pour en savoir plus sur l'opération « Un Clic, Déclic : le Tour de France des Collèges » qui se déroule en France et consulter le guide « L'Internet sans embrouilles », visitez le site [www.tousconnectes.com](http://www.tousconnectes.com).

# Zoom

## La chasse aux œufs a séduit les enfants



Malgré une petite semaine de retard sur la fête de Pâques, l'île Nancy a pourtant connu une grande effervescence ce dimanche 1<sup>er</sup> mai. La raison de ce mouvement de foule bon enfant : une chasse aux œufs grandeur nature ! Organisée par la municipalité et en partenariat avec les quatre boulangeries-pâtisseries de la ville (*Aux Plaisirs de la Tradition, boulangerie Beauvils, boulangerie de la Gare, boulangerie des*

*Charvaux*) la chasse aux œufs a rassemblé plus de 700 personnes. Pour Guy Briault, maire-adjoint délégué à l'Economie locale et à la Vie des quartiers, « *c'est un véritable succès pour cette première édition. Nous sommes heureux de voir que les Andrésiens ont répondu présent à cette invitation. Nous souhaitons vivement remercier les boulangeries-pâtisseries de la ville ainsi que Le Kiosque de l'île Nancy, sans qui nous n'aurions pas pu mettre en place cet événement* ».

Dès 11 h30, les enfants accompagnés par leurs parents se sont lancés à la recherche du précieux ovale chocolaté dans les bosquets, fourrés mais également autour de la passe à poissons. En moins de 5 minutes, les allées et les pelouses de l'île Nancy sont envahies par une ribambelle d'apprentis chasseurs de trésor. Mais attention, pas de bataille en vue entre les chasseurs d'œufs les moins de 4 ans avaient leur espace réservé. Calme et loin de

la ruée, bout'choux et parents ont pu profiter tranquillement.

Après une bonne demi-heure de recherche et une bonne récolte pour certains, les enfants se sont vus offrir un chocolat chaud par *Le Kiosque*, histoire de terminer la matinée en douceur... chocolaté, bien sûr ! ▶

## Une enquête sur la santé, le vieillissement et la retraite en Europe

L'Insee en partenariat avec l'Irdes réalise entre le 11 avril et le 2 avril juillet 2011, une enquête sur la santé, le vieillissement et la retraite en Europe. L'enquête qui a lieu simultanément et sous une forme identique dans 19 pays européens s'intéressera à la santé, la famille et aux personnes de l'entourage du ménage, à l'emploi, la retraite, le logement et la consommation. Il s'agit d'éclairer les décisions publiques en matière de vieillissement de la population en suivant dans le temps, un panel d'individus de 50 ans et plus. L'objectif est de suivre les mêmes personnes sur le long terme pour rendre compte au mieux des évolutions. Le but ultime est de déterminer les éléments constitutifs du bien vieillir. Dans notre commune d'Andrésey, quelques ménages seront sollicités. Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec certain d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Nous vous remercions, par avance, du bon accueil que vous lui réserverez. ▶

## Dimanche 29 mai IV<sup>e</sup> édition de la Fontaine des arts

Comme chaque année, les arts sont mis à l'honneur le temps d'une journée sous le marché couvert à l'occasion de la manifestation La Fontaine des Arts. Pour sa quatrième édition, venez découvrir des artistes d'univers différents pour le bonheur des yeux. Œuvres originales, sculptures, peintures, ces artistes venant de toute l'Île-de-France vous feront découvrir leur savoir-faire et vous feront partager leur passion. ▶

### ► Renseignements

**Si vous êtes artiste et vous désirez participer, n'hésitez pas à contacter le service économie locale au 01 39 27 10 31**



**Prochainement ouverture  
de votre boutique commerciale  
37, avenue Carnot à CONFLANS**

**PINHEIRO SC**

**Plomberie - Sanitaire  
Chauffage**

Dépannage - Entretien de chaudière  
Fioul et Gaz - Ramonage



**Tél. : 01 39 19 65 87 - Port. : 06 08 48 20 05**  
10 bis, rue Colas Fédrion - 78700 Conflans-Ste-Honorine

**SAB**

**ISO**

**RAVALEMENT TRADITIONNEL - ISOLATION THERMIQUE  
TRAITEMENT DE LA PIERRE - RAVALEMENT À LA CHAUX  
MAÇONNERIE - ÉTANCHÉITÉ DE FAÇADE  
PEINTURE - REVÊTEMENTS MURAUX**



Agence Conflans Tél. : 01 34 90 02 81  
59, avenue Carnot 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE

Agence Franconville Tél. : 01 34 37 46 42  
9, rue du Capitaine Dreyfus 95130 FRANCONVILLE

**Univers  
Primeurs**

**FRUITS & LÉGUMES**



**Mai** tous les mardis  
**Remise de -10%**  
sur un de nos rayons\*

\*voir conditions en magasin

**LIBRE SERVICE**

**FRAÎCHEUR**

**QUALITÉ**

**Boucherie** Bœuf - agneau - porc - veau  
**Rôtisserie** Volailles • **Charcuterie** - **Traiteur**  
**Fromages, vins & épicerie fine**  
**Produits de la ferme • Rayon frais**

**700 m<sup>2</sup> de qualité et de fraîcheur**

Arrivages journaliers  
A découvrir dans tous nos rayons,  
des produits de qualité  
aux goûts exceptionnels



**Tél. : 01 34 02 07 43**

196, rue de l'Ambassadeur • 95610 Eragny-sur-Oise  
du mardi au jeudi 9h00/12h30 - 14h30/19h15  
vendredi 9h00/20h - samedi 9h00/19h15  
dimanche 9h00/12h30

**P** 100 places

# Vacances d'avril

## Quand l'art urbain se dévoile aux enfants

Lors des dernières vacances d'avril, les enfants de l'accueil de loisirs Saint-Exupéry ont découvert l'art urbain dans une ambiance toujours aussi ludique et conviviale.



Malgré un programme chargé, les enfants ont suivi et réalisé toutes les activités proposées lors des vacances d'avril. Sur le thème de l'art urbain, les bambins ont découvert et mené bon nombre d'activités. Parmi ces dernières, notons le Street foot, le Street basket, le Street hockey, le roller et une

initiation à la danse hip-hop avec la participation d'un animateur et danseur. Pour les amateurs d'art, deux intervenants d'une association ont sensibilisé les enfants sur les origines du graffiti et les endroits autorisés afin de leur faire découvrir différentes formes d'écriture, de graff, dans le respect de l'environnement urbain. A l'issue de cette journée, les enfants ont créé leur propre tableaux en utilisant les techniques de graff assimilées pendant l'atelier.

D'autres activités étaient également au programme comme une animation avec le Finger skate, un nouveau jeux urbain ou encore des sorties autour du thème, le 13 avril dernier.

Lors de cette journée, les enfants se sont rendus au plus grand Skate Park de France situé à Paris où ils ont pu s'initier ou se perfectionner au roller et au skateboard.

Enfin, pour clôturer la session, les enfants se sont rendus le 20 avril au

musée de Saint-Cloud à la découverte des œuvres du plus grand graffeur reconnu en France Jeff Aérosol.

Sa bibliographie a été achetée et mise à disposition auprès des enfants à l'accueil de loisirs Saint-Exupéry. ▶



# Séjours

## À la découverte de la montagne

Dans le cadre de ses séjours d'été, le service de la vie scolaire propose aux jeunes andrésiens de partir à la découverte de la montagne, à Premanon. Deux séjours sont programmés : du 18 au 22 juillet et du 22 au 26 août. Agréé par le Ministère de la Jeunesse et du Sport, le centre permanent des PEP est situé à 1 150 m d'altitude, près du village des Rousses, en plein cœur du parc naturel du Haut-Jura. Le centre de montagne appelé « Les Jacobeys » offre les meilleures conditions pour la pratique d'activités physiques de pleine nature avec pour centre d'intérêt, la découverte du milieu montagnard. Le centre est implanté dans 13 hectares de pré et de bois, délimitant la propriété.



Pendant ce séjour, les enfants pourront effectuer de multiples activités en lien avec le milieu : escalade – randonnée en moyenne montagne – équitation – visite d'une fromagerie et de ses caves d'affinage. Ces derniers pourront également profiter des complexes sportifs et de la salle de jeux, situés

dans l'enceinte du centre comprenant une piscine couverte et chauffée, un terrain multisports, une salle de ping-pong et de baby-foot et une salle d'activités manuelles. ▶

### ► Renseignements :

**Inscriptions du lundi 30 mai au samedi 18 juin auprès du service de la vie scolaire**

**Contact : Maud Gignoux**

**Tél. 01 39 27 11 21 ou par mail [maud.gignoux@andresy.com](mailto:maud.gignoux@andresy.com)**

**Réunion de présentation aux familles le mercredi 29 juin à 18 h 30, à l'accueil de loisirs Saint-Exupéry.**

# A noter

## Le PIJ vous accompagne...

**Vous souhaitez être animateur auprès de jeunes ?**

**Le Point Information Jeunesse vous accompagne dans l'obtention de votre BAFA. Explications...**



Devenir "mono" ?  
**Oui, mais bien accompagné** ★  
par le Conseil général des Yvelines

**16★25 ans**  
réalise-toi  
avec  
**les Yvelines !**

Brevet d'animateur  
www.yvelines.fr/projetsjeunes

Le Conseil général accompagne les jeunes Yvelinois qui souhaitent obtenir le Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur (BAFA), en admettant une partie de leurs stages de formation.  
Situations de vie de notre jeunesse : Écoles, logements, loisirs, transports, engagements associatifs... Le Conseil général propose de nombreuses actions pour aider les jeunes Yvelinois de 16 à 25 ans dans l'accomplissement de leurs projets de vie.  
Plus de renseignements sur www.yvelines.fr/projetsjeunes

www.yvelines.fr

Yvelines  
Conseil général

Bon nombre de jeunes souhaitent travailler dans le secteur de l'animation, mais encore faut-il qu'ils décrochent le précieux sésame : le brevet d'aptitude à la formation d'animateur (BAFA). Afin de les aider dans cette démarche, le Point Information Jeunesse propose d'aider les jeunes afin que ces derniers puissent bénéficier d'une aide financière. Notons par exemple la participation du Conseil général des Yvelines qui de soutient financièrement des

jeunes Yvelinois justifiant d'un domicile dans le département. L'aide forfaitaire de 138 euros est accordée sous réserve que la formation soit effectuée auprès d'un organisme ayant l'habilitation Jeunesse et Sports et dont le siège social est situé en Ile-de-France. Le dossier est à retourner dans un délai de 2 mois après la fin de la totalité de la formation dûment complétée par l'organisme de formation. Une aide financière est également apportée aux candidats au Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur (BAFD).

Rappelons que la préparation au BAFA est ouverte aux jeunes âgés de 17 ans révolus au 1<sup>er</sup> jour du stage. Pour le BAFA, il faut être âgé de 21 ans révolus et être détenteur du BAFA ou être âgé de 25 ans sans le BAFA. « D'autres aides financières sont également mises en place sur les sites internet de la DDJS (Direction Départementale de la Jeunesse et du Sport) et de la CAF (Caisse d'Allocations Familiales). Les jeunes intéressés par l'obtention de ce diplôme peuvent venir au PIJ pour avoir plus de renseignements pratiques » note Hélène Pernak, responsable du Point Information Jeunesse. ▶

▶ **Renseignements: 01 39 74 78 32**

# Séjour

## Welcome to London !

Vingt jeunes d'Andrésy Jeunesse sont partis à la découverte de la capitale londonienne du 11 au 16 avril dernier. Un séjour anglophone rythmé par nombre de visites de monuments et de quartiers réputés de la capitale. Parmi ces derniers, Buckingham Palace, l'abbaye de Westminster incontournable de par l'actualité récente du mariage princier, Trafalgar square



ou encore Big Ben, surnom de la grande cloche de 13,5 tonnes installée dans la Tour de l'Horloge du Palais de Westminster, le siège du parlement britannique. Les amoureux du ballon rond n'ont pas hésité une seule seconde à visiter le célèbre stade de football, Emirates Stadium avant de se laisser aller à une soirée « London by night » ! ▶

## Venez voter pour le meilleur groupe !



La scène de l'Espace Julien-Green accueillera le samedi 14 mai, cinq groupes en devenant dans le cadre du Tremplin Musique Amplifiée. Après avoir reçu de

nombreuses candidatures, le service Andrésy Jeunesse a sélectionné 5 groupes qui donneront tout sur scène :

- **Apaloosa** (électro acoustique)
- **Undercover** (rock)
- **And this is Max** (soul/funk)
- **Scène-Princesse** (grunge)
- **Headwood** (pop/rock).

« Nous avons écouté chaque candidature. Nous avons dû en sélectionner cinq parmi celles-ci, ce n'était pas chose facile d'autant que les groupes proposaient des choses de bonne qualité »

expliquait Erwan Guillotin, responsable du service Andrésy Jeunesse.

Le meilleur d'entre eux aura la chance de jouer en première partie du concert qui se déroulera en novembre prochain. ▶

### ► Renseignements

Tremplin Musique Amplifiée  
Espace Julien-Green

Ouverture des portes à partir de 20h  
Tarif : 5,65 euros (3,60 euros pour les non adhérents)

Tél. 01 39 74 77 51 ou sur la page facebook d'Andrésy Jeunesse

# Exposition

## 14<sup>e</sup> édition de Sculptures en l'Île du 20 mai au 25 septembre

D'ici quelques jours, débutera la 14<sup>e</sup> édition de Sculptures en l'Île – Balades en Yvelines, une manifestation d'art contemporain. Venez profiter d'une promenade originale et surprenante à la découverte d'œuvres inédites avec un invité d'honneur, Claude Lévêque...



Sculptures en l'Île – Balades en Yvelines s'annonce d'ores-et-déjà comme une édition exceptionnelle ! Du 20 mai au 25 septembre, la Maison du Moussel, le parc de l'Hôtel de ville et l'île Nancy se transformeront en une véritable galerie d'art contemporain à ciel ouvert. Avec ces 50 artistes, la manifestation andrésienne créée il y a 14 ans, est la seule exposition qui propose d'associer un artiste invité international, des sculpteurs de la jeune sculpture contemporaine, des écoles d'art sélectionnées par notre commissaire d'exposition, Philippe Cyroulnik, complétés avec talent par des sculpteurs venus de toute la France et par des artistes en herbe issus des écoles maternelles, primaires et secondaires de notre ville.

### Quand l'art réunit la sculpture contemporaine dans un cadre naturel d'exception

A l'occasion de la manifestation, la ville d'Andrésy est heureuse de lancer officiellement la préfiguration du Centre d'Art du Moussel avec une création unique de Claude Lévêque, artiste plas-

ticien internationalement connu, présent au Pavillon Français lors de la dernière Biennale de Venise. Cet artiste qui expose également au Japon et à Sarajevo, a investi la Maison du Moussel qu'il a transformé avec la participation des agents de la ville pour rappeler le traumatisme subi par le bâtiment lors de l'incendie qui l'a ravagée. Son

œuvre « Perles Noires » est une juxtaposition de fragments d'escaliers d'un rouge incandescent en situation de chaos au bord de l'effondrement, une vision eschatologique jouant dans son installation, sur des évocations tragiques et faustiennes. Une œuvre à découvrir absolument !

### Trois circuits pour aller à la rencontre des œuvres

Quatorze ans après sa première édition, Sculptures en l'Île a pris de l'envergure pour devenir un temps fort de l'actualité artistique contemporaine en Île-de-France. Pour profiter au mieux de cette nouvelle édition, la ville d'Andrésy a donc mis en place un circuit reliant les 3 sites principaux de la manifestation : la Maison du Moussel, lieu central de l'exposition avec l'œuvre inédite de Claude Lévêque – le parc de l'Hôtel de ville et les vitrines de l'Espace Julien-Green avec les œuvres de la jeune sculpture contemporaine – enfin, l'île Nancy seulement reliée à la berge du centre-ville ancien avec les œuvres des Sentiers de la sculpture à découvrir au gré de votre promenade. ▶

## Venez découvrir vos apprentis artistes...



Cette année, les écoles andrésiennes ont une nouvelle fois répondu « présent » pour participer à la 14<sup>e</sup> édition de Sculptures en l'Île – Balades en Yvelines. « AlloSaintEx », « Fin d'Oise's boulevard », « C'est un jardin extraordinaire » sont quelques-unes des œuvres des élèves que vous pourrez découvrir sur l'île Nancy. A noter également le projet artistique commun qu'ont réalisé les classes des écoles maternelles Les Marottes, Denouval et de l'école élémentaire Denouval.

## L'agenda de Sculptures en l'Île

- **Pique-nique d'inauguration en présence des artistes**  
Dimanche 29 mai à partir de 11 h  
Lieu : île Nancy  
Ouvert à tous.  
Apportez votre pique-nique

### ► Infos pratiques :

**14<sup>e</sup> édition de Sculptures en l'Île – Balades en Yvelines avec le mécénat de la SEFO**

**Du 20 mai au 25 septembre 2011**

**Accès libre**

**Horaires d'ouverture :**

**Traversée du bac vers l'île Nancy – entrée libre et gratuite du mercredi au dimanche de 10 h à 19 h (dernière traversée vers l'île à 18 h)**

**Ouverture de la Maison du Moussel, du parc de l'Hôtel de ville et du hall de l'Espace Julien-Green en entrée libre, du mercredi au dimanche ainsi que les jours fériés de 10 h à 19 h. Renseignements au 01 39 27 11 00**

# Pensez à réserver!

## Désiré de Sacha Guitry

Dans le cadre de sa saison culturelle, la ville d'Andrésey vous propose une des plus fameuses pièces de Sacha Guitry, *Désiré* avec Robin Renucci. Un divertissement délicieux à venir découvrir absolument le 22 mai prochain...

Désiré, valet de chambre stylé, entre au service d'une actrice, maîtresse d'un ministre. Malgré les convenances, Désiré tombe amoureux de sa patronne, ce qui lui est déjà arrivé par le passé... Mais cette fois-ci à son corps défendant, Mademoiselle n'est pas insensible à ses charmes... *Désiré* est une pièce particulière dans l'univers de Sacha Guitry. L'une de ses premières œuvres. Une pièce qui, sous des apparences de légèreté questionne l'âme, le sens et, cela est inattendu chez Guitry, le vernis social. L'auteur connaît bien le monde qu'il décrit. Il épingle avec justesse les travers du politique et de l'argent roi.

### Désiré... ou la comédie du désir

Mais, *Désiré* est avant tout une pièce sur le désir, sur l'exaspération d'un

désir frustré, une pièce au parfum d'érotisme latent. Une étrange pièce qui voit un valet aux allures aristocratiques, tomber amoureux d'une ancienne actrice, maîtresse d'un Ministre des P et T. Désiré et Madame sont en mal d'amour.

Ce sont deux personnages déclassés qui vivront à leur insu une passion faite de fantasmes et de rêves, et y renoncèrent en se sacrifiant à l'autel du conformisme et du confort social. La langue de Guitry est brillante. Elle semble anodine et faite de bons mots, mais, en réalité, questionne un monde fait de faux semblants et d'apparence. Pour le metteur en scène Serge Lipszyc, « le théâtre de Sacha Guitry demande de la dextérité. Il faut être brillant, virtuose, allusif, grinçant, drôle et profondément humain. Robin Renucci et



Marianne Basler sont les protagonistes idéaux de cette comédie au goût particulier. Ils sont entourés d'une belle équipe. C'est avec un plaisir intense que nous nous lançons à la redécouverte de ce trésor du théâtre français. »

### ► Renseignements :

*Désiré*

Dimanche 22 mai à 16 h

Mise en scène de Serge Lipszyc avec Robin Renucci et Marianne Basler

Tarif S

Réservations au 01 39 27 11 00

ou sur [www.ticketnet.fr](http://www.ticketnet.fr)

et sur [www.fnac.com](http://www.fnac.com)

## Coup de cœur

### Une soirée pleine de douceur avec Natasha St Pier

Après avoir chanté des textes qui racontaient plus ou moins son histoire pendant toute une décennie, Natasha St Pier souhaitait désormais confier ses souvenirs, ses réflexions, ses coups de cœur, ses petits secrets à son public... C'est dans une ambiance intimiste que la chanteuse québécoise s'est livrée en chansons au public andrésien sur la scène de l'Espace Julien-Green le 6 mai dernier. Aux côtés de son pianiste, elle s'est souvenue de ses joies, doutes et anecdotes qui l'ont construites... Un moment unique entre théâtre et chansons, où la chanteuse a raconté et partagé les événements marquants de sa vie, alternant confidences et chansons pour le plus grand plaisir des Andrésiens...



## Olivier Béranger de retour sur la scène andrésienne



En première partie de ce concert, le public a eu le plaisir de découvrir ou redécouvrir Olivier Béranger, « songwriter » français, auteur-compositeur,

et son dernier double album français anglais, « 88 ». Un vrai voyage au carrefour d'influences totalement assimilées (de Brel à Lou Reed en passant par Ray LaMontagne, Francis Cabrel, T. Chapman ou encore Bob Marley pour n'en citer que quelques-uns...).

Retrouvez toutes les dates de sa tournée « Un jour sur terre » sur [www.berangermusic.com](http://www.berangermusic.com)

# Dimanche 29 mai

## Un forum des littératures locales

Dans le cadre de la 2<sup>e</sup> édition de la manifestation nationale « A vous de lire », la ville d'Andrésy organise le temps d'une journée des animations littéraires partout dans la ville et un forum des littératures locales à l'Espace Julien-Green...

Voulue et lancée par Frédéric Mitterrand, ministre de la Culture et de la Communication, la manifestation nationale *A vous de lire !* célèbrera pour cette deuxième édition, le livre et la lecture avec la thématique de la correspondance, genre littéraire universel. C'est à cette bibliothèque vivante, passée et présente, monumentale et éclatée, interactive et ouverte à chacun, forte de ses lieux de mémoire et propice aux événements créatifs que l'édition 2011 d'*A vous de lire !* donnera voix et corps en faisant de la France, sur quatre jours, une scène nationale de la correspondance. C'est ainsi que la ville d'Andrésy avec la bibliothèque Saint-Exupéry vous propose de nombreuses animations le dimanche 29 mai. « Nous avons la volonté de faire vivre le livre en dehors des lieux habituels tels la bibliothèque. Pour la première année, nous proposerons aux Andrésiens un forum des littératures locales à l'Espace Julien-Green. L'occasion pour ces derniers de découvrir des auteurs de notre région ainsi qu'un



large choix d'ouvrages tels que poésie, mémoire, roman, ouvrage historique... » explique Isabelle Madec, maire-adjoint délégué à la Vie culturelle, à l'Animation de la ville et aux Jumelages.

### Lectures vagabondes...

Tout au long de cette journée, la bibliothèque organisera ici et là, des lectures

vagabondes sur le thème national, la correspondance. Tout d'abord, sur l'île Nancy de 12 h à 14 h pendant la pique-nique inaugural de Sculptures en l'île – Balades en Yvelines. Des lectures itinérantes seront proposées par la compagnie « L'écrit du son », les intervenants iront de table en table ajouter aux plaisirs des papilles, celui des mots...

La Fontaine des arts sous le marché couvert, accueillera également des lectures faites par deux comédiens de la compagnie Pipa Sol, Agnès Gaudin et Christophe Hardy. Enfin, la bibliothèque vous donne rendez-vous de 14 h à 17 h dans l'Espace Julien-Green, pour une scène ouverte : des lectures à haute voix d'une sélection des œuvres présentées sur le salon ponctueront cette après-midi. ▶

► **Renseignements :**  
**Bibliothèque Saint-Exupéry**  
**Tél. 01 34 01 11 60**  
**Retrouvez tout le programme**  
**sur [www.andresy.com](http://www.andresy.com)**

## Concert

### Orgue et flûte à bec



Dimanche 15 mai à 18 h, Claudia Bonnet et Liesbeth Schlumberger (professeur au conservatoire supérieur de Lyon) vous proposent de redécouvrir les perles du répertoire baroque italien et allemand. Un concert tout de charme et de délicatesse organisé par les Amis de l'Orgue. A ne manquer sous aucun prétexte ! ▶

► **Renseignements :**  
**Eglise Saint-Germain-de-Paris**  
**Entrée libre (réservation souhaitée)**  
**tarif « au chapeau »**  
**Renseignements au 06 09 26 69 95**

## Cabaret jazz

Après le concert des anciens de l'Ecole de Danse et de Musique Ivry-Gitlis, c'est au tour des élèves de l'atelier jazz de se lancer... entourés de leurs professeurs ! L'occasion pour les parents de venir écouter leurs apprentis musiciens dans la salle Rameau. Idéal pour passer un moment de détente. ▶

► **Renseignements :**  
**Vendredi 20 mai à 19 h 30**  
**Espace Saint-Exupéry (salle Rameau)**  
**entrée libre**  
**Renseignements au 01 34 01 11 68**

# Samedi 14 mai

## Top départ pour le Paris-Rouen à Andrésy !

**Les amoureux des voitures de collection seront comblés !**

**Le 14 mai prochain, sera donné à 8h30 devant l'Hôtel de ville, le top départ de la célèbre course mythique Paris-Rouen.**

**Un rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte !**

Ce sera donc une première pour la ville d'Andrésy ! Le 14 mai prochain sur proposition et en partenariat avec les Rouleurs de Belles Mécaniques Andrésiennes (RBMA), le club des Teuf-Teuf fondé en novembre 1935 et premier club Français de collectionneurs de voitures anciennes, donnera le top départ de la course mythique Paris-Rouen devant l'Hôtel de ville d'Andrésy à 8h30.

Trente à cinquante voitures des origines à 1918 venant de France et de l'étranger reprendront une partie de cette route historique.

Un rallye promenade pendant lequel les participants profiteront des paysages



et des routes tranquilles le long de la Seine et de l'Eure.

Les membres du club des Teuf-Teuf n'ont de cesse depuis son origine de sauvegarder la voiture ancienne et de faire vivre ce patrimoine au travers

de sorties et de manifestations comme c'est le cas avec cette course.

La raison ? Très certainement dû à leur riche passé... En effet, le premier Président du club, de sa création jusqu'en 1951, fut Hyppolite Panhard, celui-là même qui arriva 4<sup>e</sup> avec la Panhard et Levassor N°13 lors de la première édition de la course du Paris-Rouen le 22 juillet 1894.

Plus d'un siècle après, ne soyons donc pas surpris de voir à quel point cette course mythique est restée ancrée dans la région parisienne. Aujourd'hui, la commémoration, comme la sur-nomment les membres de l'association est quelque peu différente de la course d'origine de part le nombre de kilomètres. Si le Paris-Rouen faisait 126 km, cette édition moderne en fait environ 200... ▶

# Nouvelle association

## Réseauvélo78, pour le plaisir de la bicyclette au quotidien



Mode de déplacement convivial et écologique, le vélo est un mode de transport en plein boom depuis quelques années... Association loi 1901, et forte de plus de 200 membres créée en 1997, Réseauvélo 78 milite pour le développement de l'utilisation de la bicyclette au quotidien.

L'association exerce son activité dans la partie nord du département des Yve-

lines (principalement les communes de Montesson, Saint Germain en Laye, Le Mesnil le Roi, Maisons-Laffitte, Châtou, Croissy sur Seine, Bougival, Rueil-Malmaison, Houilles, Sartrouville, Poissy et Andrésy) et a réussi à se faire reconnaître comme interlocuteur représentatif et compétent sur les questions de circulation douce tant auprès des communes que du département.

Si vous aussi vous souhaitez adhérer à cette association et participer à de nombreuses manifestations, n'hésitez pas à contacter l'antenne andrésienne. ▶

**► Renseignements et inscriptions :**  
**Jean-Michel Jeanty**  
**87 bis, avenue des Coutayes**  
**01 39 27 73 90, jeanty@solexpert.com**  
**Plus de renseignements,**  
**sur [www.reseauvelo78.org](http://www.reseauvelo78.org)**

## Les rendez-vous à ne pas manquer !

### • 22 mai - Seine en selle

Pour la deuxième édition, « Seine en selle » propose trois parcours accessibles aux VTT et VTC, entièrement gratuits.

Cette manifestation vous fera longer les berges de la Seine sur un parcours avec très peu de relief. Les trois parcours arrivent à la base de loisir de Verneuil sur Seine où les participants recevront sandwich et boisson.

Trois lieux de départs sont prévus :

- Le Pecq pour un parcours de 45 km. Départs de 8 h à 9 h 30
- Andrésy pour un parcours de 18 km aller. Départs de 10 h à 11 h
- Mantes pour un parcours de 25 km. Départs de 8 h à 9 h 30

### • 27 mai - Fête du vélo

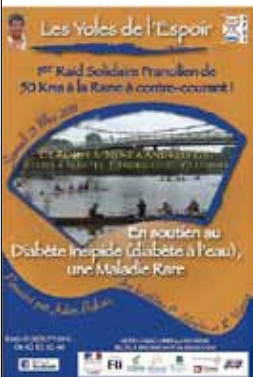
Chaque commune, chaque association sportive ou culturelle pourra initier un amical rassemblement où les amoureux du vélo seront les bienvenus et mis à l'honneur. Le parcours sera familial ou sportif ou... les deux ; il s'effectuera en ville ou en campagne.

Plus de renseignements sur [www.feteduvelo.fr](http://www.feteduvelo.fr)

# Les Yoles de l'Espoir

## Mobilisez-vous pour le diabète insipide avec le CAC d'Andrésey

Le 21 mai prochain, l'Association Française du Diabète Insipide (AFDI) organise en partenariat avec le Cercle d'Aviron du Confluent, la manifestation « Les Yoles de l'Espoir », un raid de 50 kilomètres à la rame dont l'arrivée se déroulera à Andrésey.



50 kilomètres sur la Seine à contre-courant. Voilà ce qui attend les rameurs et autres pagayeurs qui participeront à la manifestation « les Yoles de l'Espoir », 1<sup>er</sup> raid francilien. Organisée par l'Association Française du Dia-

bète Insipide (AFDI) et en partenariat avec le Cercle d'Aviron du Confluent, cette manifestation a pour objectif de récolter des dons et faire connaître le diabète insipide, une maladie rare qui touche en France, entre 4 et 5 000 personnes.

Les rameurs franciliens, athlètes ou amateurs vont devoir remonter la Seine de Rosny à Andrésey à l'aviron ou à la rame sur une journée. Ce raid, nouveau en son genre et ouvert à tous, se déroulait jusqu'à présent et avec succès, sur la Loire. « Nous souhaitons organiser cette manifestation tous les

deux ans en Ile-de-France » explique un bénévole de l'association. Et de poursuivre : « nous espérons avoir beaucoup de participants à cette première édition francilienne. C'est une expérience intense, à la fois personnelle et collective, où convivialité et simplicité iront de pair avec la satisfaction de partager un plaisir et un effort commun ». Afin de permettre à un plus grand nombre de supporters de participer à cette manifestation solidaire, l'association organise pour la première fois également, un parcours pédestre parallèle au raid et longeant la Seine. L'arrivée officielle des Yoles de l'Espoir se déroulera à Andrésey à 16h30 au niveau de l'écluse. Le public andrésien est attendu nombreux sous le marché couvert de 17h30 à 19h45 (dans la limite des places disponibles) pour une présentation de l'AFDI et des maladies rares. Une tombola et de nombreuses animations sont également prévues lors de cette soirée. ▶

## Championnat d'Île-de-France de Kun Khmer Boxing

Le samedi 14 mai, le Kun Khmer Boxing d'Andrésey organise la coupe Île-de-France au complexe Stéphane-Diagana. A partir de 20h, venez découvrir des athlètes de haut niveau venant de la France entière (Paris, Marseille ainsi que les régions de Normandie et du Pas-de-Calais). Cerise sur le gâteau, les spectateurs auront la chance de voir un combattre un athlète international avec Sen Bun Then. Une soirée qui promet d'être... sportive ! ▶



▶ Renseignements :  
Samedi 14 mai à partir de 20 h  
Complexe Stéphane-Diagana  
Tarifs : 10 euros  
Réservations au 06 50 56 41 49

# Retour en images

## Un beau tournoi de football le 1<sup>er</sup> mai

Ce fut un véritable succès pour le FC Andrésey qui a réussi à attirer sur les terrains du Parc des Cardinettes, des enfants de toutes les Yvelines mais aussi du Val d'Oise ; à l'occasion de son traditionnel tournoi de football le 1<sup>er</sup> mai dernier. En effet, les équipes de Versailles, Mantes, Poissy, Montesson, Bouafle, Sartrouville, Trappes, Saint-Ouen-l'Aumône et celles d'An-



drésey ont participé à cette grande fête qui regroupait les catégories U12 et U13.

Le FC Andrésey n'a pas su s'imposer dans ce tournoi remporté par Saint-Ouen-l'Aumône. Pas de regret à avoir, puisque la victoire, c'est ensemble qui l'ont remportée... ▶

# Agenda



**A partir du vendredi 20 mai jusqu'au 25 septembre**

**14<sup>e</sup> édition de Sculptures en Île**

**- Balades en Yvelines**

Artiste invité : Claude Lévêque

- jeune sculpture contemporaine

- le sentier des sculpteurs.

Maison du Moussel - Parc de l'Hôtel de ville - Ile Nancy

Renseignements au 01 39 27 11 00

## Samedi 14 mai

**Championnat d'Île-de-France de Kun Khmer Boxing**

20h - Complexe Stéphane-Diagana, tarifs : 10 euros

Renseignements et réservations au 06 50 56 41 49

## Dimanche 15 mai

**Orgue et flûte à bec avec l'association des Amis de l'Orgue**

18h - Eglise Saint-Germain-de-Paris

Entrée libre (tarif au chapeau)

Renseignements et réservations au 06 09 26 69 95



## Samedi 14 mai

**Cabaret Jazz**

19h30 - Espace Saint-Exupéry (salle Rameau)

Entrée libre

Renseignements au 01 34 01 11 68



## Dimanche 22 mai

**Désir de Sacha Guitry**

16h - Espace Julien-Green

Tarif S

Réservations au 01 39 27 11 00

ou sur [www.ticketnet.fr](http://www.ticketnet.fr) et [www.fnac.com](http://www.fnac.com)

## Vendredi 27 mai

**Un chœur d'opéra**

21h00 - Espace Julien-Green, entrée libre

Renseignements au 01 34 01 11 62

## Dimanche 29 mai

**La Fontaine des Arts**

De 10h à 18h - marché couvert, entrée libre

Renseignements au 01 39 27 10 31

## Dimanche 29 mai

**A vous de lire !**

De 10h à 18h - Espace Julien-Green

Entrée libre

Renseignements au 01 34 01 11 60

Retrouvez le programme

sur [www.andresy.com](http://www.andresy.com)



## Mardi 7 juin

**Millefeuille sur le zinc**

20h00 - Café des Sports (24, rue du Général-leclerc)

Repas conté - tarif : 15 euros

Réservation au 01 34 01 11 60

# Etat-civil

## Bienvenue à

- Hugo Belpaume né le 20 mars
- Myriam et Aya Chagraoui nées le 24 mars
- Maé Cirurgiao né le 26 mars
- Nathan Guerbois-Hustache né le 31 mars
- Léonore Talbot née le 3 avril
- Johan Clavier né le 4 avril
- Marwane Mehl né le 6 avril
- Jules Coumoul né le 7 avril
- Elouan Cléro-Hondelatte né le 10 avril
- Raphaël Morel des Vallons né le 11 avril

## Mariages

- Wendy Bicheron et Sébastien Vanhouteghem le 23 avril
- Eloïse Béliard et Aurélien Perrot-Delahousse le 30 avril

## Ils nous ont quittés

- Marie Bercovici le 4 avril
- Colette Briand le 10 avril
- Jacques Caron le 16 avril
- Denise Le Dohér le 20 avril
- Félix Grispin le 25 avril
- Paulette Woydatt le 3 mai

# Infos Pratiques

Police secours	17
Pompiers	18 ou 112
Samu	15
Mairie d'Andrésy	01 39 27 11 00
Centre antipoisons	01 40 37 04 04
Sos médecins	01 39 58 58 58
Commissariat de Police de Conflans	01 34 90 47 57
Gendarmerie	01 39 19 79 41
Police municipale	01 39 27 11 50
SnCF	08 36 35 35 35
Eau (sefo)	01 39 70 20 00
Urgence dépannage gaz	08 10 43 30 78
Dépannage électricité	08 10 33 30 78
Drogue / alcool / tabac	113
Enfance en difficulté (24h/24)	119
Jeunes violences écoute	08 00 20 22 23
Sida info service	08 00 84 08 00
Sos femmes battues	01 40 33 80 60
Croix-rouge	01 39 72 59 16
Urgences dentaires	01 39 51 21 21
Centre antibrûlures	01 42 34 17 60
France Alzheimer Yvelines	01 39 74 96 77
Hôpital de Poissy/	
Saint-Germain-en-Laye	01 39 27 40 50
Préfectures des Yvelines	
de Versailles	01 39 49 78 00
La Poste	36 31

www.e-leclerc.com

**E.LECLERC**  
CONFLANS-STE-HONORINE



Prix câlin

51 €

bracelet ruban,  
or jaune 1,14 g



nos bijoux en un seul clic

[www.lemanegebijoux.com](http://www.lemanegebijoux.com)

Fête des mères  
du 11 au 28 mai 2011



le manège  
à bijoux®  
E.LECLERC